

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, N

<p>GEOGRAPHIC SITUATION Latitude N: 28°, 28' 30" Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich</p>	<p>SANTA CRUZ DE TENERIFE SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL LATITUD N: 28°, 28' 30" LONGITUD: 16° 2', 50" O de San Fernando</p>	<p>DIARIO DE TENERIFE Biblioteca Provincial Laguna</p>
--	--	--

JUAN BENÍTEZ Y COMPAÑÍA

Fotógrafos

San Francisco 29, Santa Cruz de Tenerife.

LAGUNA

Slee's Royal Hotel

This large and commodious Hotel (formerly known as «La Casa del Jardín») enclosed in large gardens and grounds with spacious corridors, public & private rooms & with magnificent views of the Mercedes Forest, is now open for the summer season. Special terms for a lengthened stay or for family parties. Luncheons & Dinners always ready.

Almuerzos y comidas están servidas á todas horas.

Laguna

«English visitors to the charming old city of Laguna will proceed, if they are wise, to the Hotel Agüere. They will find that it is delightfully clean and comfortable.»—(Pictorial World.)

The Agüere (with beautiful patio and sunny, well-sheltered garden) is near the Library, the Cathedral, and the Church of the Conception; and commands superb views of the Laguna valley, the Peak, the lovely woods of Mercedes, and the grand forests of Esperanza.

Lawn Tennis, Photographic Dark-Room.

Open all the year.

To prevent deception by coachmen and others, visitors are respectfully informed that the name of *The Agüere* is placed in large gilt letters over the entrance.

INTERNATIONAL HOTEL

Santa Cruz

Beautifully situated facing the mole. The only Hotel on the Island where London Daily Papers are received by every mail.

Terms 10s. per day.
No Extras.
For particulars apply to Proprietor.

Güimar

The *Buen Retiro* has been reopened under the same management as the *Agüere* for tourists as well as invalids.

SUBASTA

El sábado, 1.º de Septiembre próximo, á las 12 de la mañana se verificará en el despacho del Arquitecto municipal, sito en las Casas Consistoriales, la subasta de una carretera que partiendo de la de la Laguna termina en los terrenos del Manicomio. El proyecto y pliego de condiciones estará de manifiesto hasta ese día en el indicado despacho, donde pueden verlos de 1 á 3 de la tarde las personas á quienes convenga.

LA VINÍCOLA

DEPÓSITO DE VINOS SUPERIORES de mesa y postro, tintos y blancos

Plaza de la Constitución, 9, junto al Gobierno civil.

ARTÍCULOS DE PARÍS

Surtido de Vestidos para niñas. —Idem para niños. —Calcetines negros para id. —Medias de seda, in finidad de colores, para señoras. —Varillas de acero, para corset. —Id. id. para costado. —Id. id. para cuerpitos. —Tijeras finisimas, para bordar. —Alfileres negros, pasmados y con brillo, en varios tamaños. —Pañuelos para crochet. —Tijeras y cortaplumas, patente. —Abrochadores. —Ojeteros de marfil. —Cuellos y puños de hilo. —Peines de marfil. —Hevillas de nacar y de acero. —Pañuelos de seda y otros varios artículos.

Francisco Delgado
CASTILLO 11 CASTILLO 11
Sucursal en la Laguna, Carrera, 45
Arturo Delgado

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (PAGO ADELANTADO)

En esta Capital y pueblos de la Provincia . . . un mes. . . 2 pts. (trimestre. 7 id. semestre. 13 id. un año. . . 25 id.)
Península española . . . un año. . . 32 id.
Antillas y Extranjero . . . un año. . . 36 id.
Filipinas . . . un año. . . 36 id.
Un número suelto, 10 céntimos.
Idem, atrasado, 15 idem.

Las suscripciones se sirven á partir de los días 1.º y 16 de cada mes.

Nuestros abonados tienen derecho á recibir la revista ilustrada **Blanco y Negro**, mediante el precio de 50 céntimos al mes, los domiciliados en esta Capital, y de 2 pesetas al trimestre, los del resto de la Provincia.

TARIFA DE ANUNCIOS

Se admiten en cualquier idioma á 4 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8, en la cuarta plana; á 6, en la tercera; y á 10 en la primera. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis á los pobres, por una vez.

Los comunicados, esquelas mortuorias y reclamos, á precios convencionales.

La correspondencia literaria, al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez. San Roque, 48, y la administrativa, al Gerente, D. J. M. Ballester, Castillo, 61; Santa Cruz de Tenerife. (Islas Canarias.)

Observaciones meteorológicas

HECHAS Á LAS 11 DE LA MAÑANA DE HOY

Barómetro.	766'50
Termómetro á la sombra.	25'00
Viento	E.
Fuerza del viento	1'00
Cielo; parte cubierta	1 décimas
Temperatura máxima de ayer	25'05
Id. mínima de anoche.	22'00
Estado del mar	Llana

Cambios hechos hoy

España, 8 div á 0'20 p. P.
Londres, vista, ptas. 00'00 por £.
— 8 div. » 00'00 »
— 60 div. » 00'00 »
— 90 div. » 00'00 »
París, vista á 00'00 p. P.
— 8 div. á 00'00 »
Oro, de 18'00 á 20'00 p. P. premio.
Descuento: (En el Banco, á 5 p. P. anual.
(En la Plaza, de 7 á 9 p. P. anual.

Gobierno Militar

ORDEN DE LA PLAZA

Servicio para mañana

Jefe de día y presidente de la Junta de provisiones, el Comandante del 9.º Batallón de artillería de plaza, D. José de Rojas Aguilar. —Hospital y provisiones, el segundo capitán del Batallón cazadores regional de Canarias número 1, D. Millán Botas. —Oficial de vigilancia á las órdenes del Jefe de

día y sargento para la conducción de enfermos, del último de los citados cuerpos.—El Gobernador militar, Corsini.—Comunicada.—El capitán primer Ayudante mayor de plaza interino, José María Expósito.

Sección Religiosa

Agosto, 30

Santo de hoy.—Santos Fiaco, Pelayo y Arsenio.

Santo de mañana.—Santos Ramón Nonnato y Domingo.

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ
Misas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 8; á las oraciones el Rosario.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO
Misas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 8; á las oraciones el Rosario.

PARROQUIA CASTRENSE
Misas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 8.

Efemérides

1747. Nace David, pintor francés.

1839. Firmase por los generales Espartero y Maroto, el célebre convenio de Vergara que puso término á la guerra civil.

184. El Ayuntamiento de Barcelona ofrece una corona cívica al general D. Balduino Espartero.

1889. Grandes inundaciones en el Japón pereciendo ahogadas más de 10,000 personas.

Registro Civil

Agosto, 29

NACIMIENTOS
Juan Delgado y Medina.

DEFUNCIONES
No se inscribieron.

MATRIMONIOS
Manuel García Guerra, natural de esta ciudad, 23 años, con Narcisca Pérez y García, de Güimar, 25 años.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 29—5'15 t.
Director DIARIO DE TENERIFE.
Ha marchado hoy para Avila el presidente del Consejo de Mi-

nistros Sr. Sagasta. De allí seguirá á San Sebastián.

Los proyectos de reformas que tiene en estudio el ministro de la Guerra Sr. López Domínguez, se ampliarán también á las armas de caballería, artillería é ingenieros.

Los fondos públicos, siguen muy firmes.

BOLSA

Deuda perpétua 4 p. S interior, á 70'60.
Id. id. exterior, á 81'75.
Id. amortizable, á 80'20.
Billetes hipotecarios de Cuba (1886), á 111'60.
Acciones del Banco de España, 398'00.

CAMBIOS

Londres, vista, á 30'72 por £.
París, vista, á 21'95 p. P.
Almodóbar.

Madrid, 29—9'45 n.
Director DIARIO DE TENERIFE.
Ha llegado á Tanger el crucero *Isla de Luzón*, procedente de Mazagán.

Confirmase la noticia publicada por la prensa francesa de que el Conde de París se halla en estado gravísimo.

Dícese que en Shanghai han sido asesinados los misioneros franceses.

Telegrafian de San Petersburgo que la familia del czar sigue recibiendo anónimos amenazadores de los anarquistas.

La policía ha observado que existe gran efervescencia entre los revolucionarios rusos.

Almodóbar.

Londres, 29—6'45 t.
Director DIARIO DE TENERIFE.
Los plátanos de islas llegados por los vapores *Pembrok* y *Dum-*

134 JULIO MARY

ojos tan llenos de franqueza, y en los que con honda pena adivinaba incurable expresión de tristeza.

Interrogábale, y todo le respondía:
—¿Jamas me hice indigno de tu cariño y sigo siendo el hijo al que tanto querías? Soy, sin embargo, el hombre al que acusan de ese crimen... que no cometí... pero que no puedo defenderme... No me tengas odio por eso... no me desprecies ni me maldigas. Guárdame entero tu cariño; ¡no soy culpable! Soy un desgraciado que sufre mucho... que sufre de una manera horrible!»

Y no mentía, porque era cierto que sufría; eso era cierto, y se adivinaba en sus ojos empañados, en los pliegues de sus caídos labios, lo mismo que si se hubiesen contraído con los sollozos.

—¡Mi hijo! ¡Juan de mi alma!—exclamó más de una vez la pobre madre.
¿Qué era lo que había pasado?
¿De dónde procedía la acusación infame de que era víctima?
Si era inocente y debía serlo, todo decía á la madre que su hijo lo era, ¿por qué ocultaba con tan tenaz empeño su nombre, familia é identidad?
Si no lo era, si realmente cometió el crimen, ¿qué tan amarga tristeza, tan gran desesperación?

¿Su hijo culpable?
¡No, no podía creerlo! ¡No lo creía!
Entonces fué cuando tomó una resolución; reuniría sus ahorros y se marcharía á Francia, y vería al llamado Bernardo.

137 DIANA LA PÁLIDA

—¿Quién es esa mujer?—preguntó éste;—¿Es ta citada para declarar en alguna causa?
—No lo sé; es una extranjera. No creo que el señor juez la haya mandado llamar.
—Entonces, ¿á qué viene? ¿Os dijo alguna cosa?
—Según parece, viene con el objeto de ver si reconoce á Bernardo.
—¡Bah! Una más que se figura conocerle.
Al decir esto encogióse de hombros el magistrado

Había visto tantas personas que tenían empeño en poner un nombre sobre la frente de aquel misterioso desconocido; habíanse verificado en su presencia tantos reconocimientos y careos, que ya había perdido la fé.

No le inspiraba ninguna confianza acto alguno de aquella clase, á los que en último resultado iba considerando como una molestia más para él.

—Decidla que se aguarde un poco más, porque precisamente he dado orden para que hoy comparezca Bernardo, y deben traerle dentro de un cuarto de hora.

Salió el hujer del despacho, y dirigiéndose á Cecilia le dijo:
—Esperad; dentro de un momento pasaréis al despacho del juez de instrucción.
—Sí, esperaré—contestó Cecilia.
Y continuó entregándose á su doloroso ensimismamiento:

Transcurrieron así unos cuantos minutos. De pronto se oyó hacia la escalera ruido de pasos muy pesados, acompañado del de espuelas y del chocar de los sables en los escalones.

136 JULIO MARY

Enjugábase la frente húmeda y cubierta de frío sudor.

Cogía entonces el periódico causa de todas sus angustias y de todos sus dolores y fijaba en él sus miradas con maníática fijeza.

—¿Es él? ¡No, no puede ser él!
¡Eterna pregunta á la que no encontraba respuesta!

Al llegar á Marsella ni siquiera se le ocurrió la idea de detenerse allí á descansar.

Era la primera vez que abandonaba la isla natal y que ponía la planta en el suelo de Francia. ¡Qué la importaba todo esto!

Tomó asiento en el primer tren que le dijo y continuó en él en la misma postura, con las manos sobre las rodillas y los ojos cerrados.

Así recorrió el trayecto todo sin salir ni un instante de su ensimismamiento.

Apeóse en Mende.

Lo primero que hizo fué preguntar en dónde estaba el Palacio de Justicia.

Hizo que la enterasen y se dirigió apresuradamente á aquel sitio, como impulsada por una fuerza superior á su voluntad.

Al verla pasar, volvíanse todos cuantos encontraba en su camino; tanto llamaba la atención con su extraño traje desconocido en el país y con su aire de incurable tristeza.

En el Palacio de Justicia, sentada en un banco, esperó pacientemente.

Pasó el juez de instrucción por delante de ella, la miró y se metió en su despacho.

A los pocos segundos oyóse un campanillazo y el hujer acudió apresuradamente al llamamiento del señor de Montaignón.

bar se han vendido de 7[- a 8]-. Los racimos grandes, de 9[- a 10]-.

Levy.

(Los telegramas que preceden son de la propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE y no pueden reproducirse ni alterarse sin su autorización.—El Gerente).

CRÓNICA

Procedente de Buenos Aires y Montevideo, entró ayer tarde en nuestro puerto el vapor alemán Mark. Se proveyó de carbón mineral, agua y víveres, y salió para Vigo, Southampton, Amberes y Bremen, despachado por los Sres. Ghirlanda Hermanos.

Esta mañana entró, procedente de Santos, Rio Janeiro y Bahía el vapor español *Gran Antilla* salió hoy de Cádiz y deberá llegar á este puerto el día 3 de Septiembre, para Puerto Rico, Caibarién y la Habana, para cuyos puntos admite carga y pasajeros.

Según telegrama recibido por sus consignatarios los Sres. Hijos de Agustín Guimerá, el magnífico vapor español *Gran Antilla* salió hoy de Cádiz y deberá llegar á este puerto el día 3 de Septiembre, para Puerto Rico, Caibarién y la Habana, para cuyos puntos admite carga y pasajeros.

Desde el día 1.º hasta el 30 de Septiembre próximo estará abierta la matrícula ordinaria para el curso de 1894-95 en el Instituto provincial; y desde 1.ª hasta el 31 Octubre la extraordinaria para los alumnos que por cualquier motivo, no se hubieren matriculado en el mes anterior.

La matrícula para ingresar en el Colegio de internos anexo al mismo establecimiento, estará abierta desde 1.º de Septiembre hasta 31 de Octubre. Transcurrido ese plazo solo se admitirán solicitudes de ingreso cuando los interesados aleguen causa legítima y admisible.

Nuestro colega *El Liberal de Tenerife*, publicó ayer la tarifa de cédulas personales que cada contribuyente debe satisfacer; pero sin duda por inadvertencia, el colega ha equivocado la que por razón de alquileres de fincas que no se destinan á industria-fabrik ó comercio debe regir, aplicando á esta Capital la de Madrid, que es más económica que aquella.

Hé aquí la que corresponde:

Pagando 4500 ptas. ó más 1.ª clase	100 ptas.
3001 á 4500	75 »
2001 á 3000	50 »
1501 á 2000	25 »
1001 á 1500	20 »
751 á 1000	15 »
251 á 750	10 »
201 á 250	5 »
151 á 200	2 50 »
101 á 150	1 »
100 ó menos	0 50 »

Además hay que cargar á estos precios el 50 por 100 por recargo municipal.

Continúan con bastante actividad las obras de reforma que se están

haciendo en el Lazareto y que, á juzgar por lo ya hecho, han de formar por completo aquel edificio, poniéndolo en condiciones de servir perfectamente para el objeto á que está destinado.

A las honras fúnebres del señor D. José Sagasta celebradas ayer en la Laguna por disposición del Gobernador civil Sr. García Marchante, concurrió todo el elemento oficial residente en la vecina ciudad y muchas personas particulares.

Esta noche tocará en la plaza de la Constitución la charanga de Cazadores, las siguientes piezas:

- 1.º Paso doble.
- 2.º «La Czarina», mazurka, L. Gamme.
- 3.º Preghiera de la ópera «Cavalleria Rusticana», Mascagni.
- 4.º Obertura de la ópera «Poète et Paysan», F. Suppé.
- 5.º Fragmento de la ópera «Lohengrin», Wagner.
- 6.º «Loyaute», valse, L. Wheeler.
- 7.º Paso doble.

—No hay indigestiones bebiendo el agua de VICHY CATALÁN.

LA RAZÓN INÚTIL

Soneto

Es tarde ya para que amor me prenda en un lazo halagüeño y fementido; que aunque tal vez de la razón me olvido, el hielo de la edad, quién hay que encienda? Es tiempo, ¡ay tristes! que á su voz atienda mi juvenil esfuerzo ya perdido, después de haberla insano deseído, cuando ser pudo de mi esfuerzo rienda.

Así vá; los humanos corazones sufren en la verdad y en el engaño; y sin gozar de sí ni un sólo día, venden la juventud á las pasiones, la edad madura al triste desengaño, y la vejez á la razón tardía.

ALBERTO LISTA.

ZINDA

(Leyenda del puerto de la Luz)

I

La conquista heroica de la Nivaria fué debida al tesón y la constancia del Adelantado y á la bravura de los capitanes que á aquél acompañaron y entre todos á D. Valero de Mendoza que, según cuenta la historia, fué el que más se distinguió y al que se debía la alianza con el Mencey de Güimar sin la cual no hubiera sido posible la estancia por tanto tiempo en las playas de Tenerife de aquellos arrojados españoles; pero lo que la historia no refiere son las causas de aquella alianza que tan fructífera en bienes fué y que, según consejos transmitidas de generación en generación, llegadas hasta nosotros, tuvo su origen en los amores de Valero con Zinda, ahijada y sobrina del Rey de Güimar.

En una de las noches en que aquellos habitantes presenciaban asombrados la procesión de luces de

Nuestra Señora la virgen de la Candelaria, arrojó el mar á la playa una caustilla en cuyo fondo existía una niña que no era otra que la que luego Anaterve Rey de Güimar, adoptó como sobrina; niña que fué creciendo, convirtiéndose en hermosísima doncella, blanca como la leche, de cabellera negra como la noche y de ojos de azabache sombreados por largas pestañas, entre las que se destacaba el brillo intenso de sus miradas que conmovían y admiraban á aquellos sencillos habitantes que la conserva- ban un culto rayano en adoración, y al ser Mendoza el parlamentario de los conquistadores cerca de aquel reino, prendado se quedó de tanta hermosura, y confusa Zinda de su presencia, admirada del brillo de sus armas, de su gallarda apostura, de su figura noble y resuelta, el movimiento de atracción que en su ser se despertaba fué la causa y el principio de la amistad y protección ofrecida.

Cuantas veces tuvieron los españoles necesidad de comunicarse con aquel Menceyato otras tantas fué Mendoza el encargado de tal comisión y unas acompañado de sus gentes de armas, otras solo, senda había formado el valiente capitán entre ambos lugares; que antes de domeñar la isla había ya conquistado el corazón de Zinda y con todos los azares de la guerra y las contrariedades de la lucha habían formado un idilio que él solo hubiera sido bastante á la conquista emprendida. Iluminada Zinda en la luz cristiana, adoptó é hizo adoptar á su pueblo las verdaderas creencias y al terminar la conquista no quiso Mendoza otro premio que el unir á sí aquella criatura que sintetizaba todos sus ideales.

No faltaron envidiosos de tal dicha, que esa pasión en todas épocas y lugares ha anidado haciendo ver que aquella unión no tenía otro objeto que el apoderarse de aquel reino formando del mismo un Estado independiente y tales habillitas hubo y tantas intrigas, que engolfados en sus amores Valero y Zinda ni pudieron defenderse ni prevenirse, encontrándose sorprendidos con la orden de destierro á la Isleta de Canaria; medida que no importó á los amantes, y antes al contrario la aceptaron sin obstáculo ni protesta, que embobados en su cielo hallaron aquel sitio muy apropiado para su morada real de su cariño, eligiendo para su morada el roque de más altura que á más de doscientos metros se elevaba sobre el mar en la punta de la Isleta y al principio de su estensa bahía: era un roque que sobresalía sobre la superficie de las aguas y bajo el cual éstas habían sacavado sus cimientos, abriendo cavidades profundas que quedaban al descubierto en las bajas mareas, formando aquella roca á talelevación un brazo de tierra suspendido en el abismo al igual del botalón de un Navío. Sobre él fundó un castillo Valero, que ésta forma adoptó para su vivienda por ser entonces la corriente y usual, y allí Dios bendijo su

bella unión dándoles el fruto merecido; una preciosa niña que bautizada fué con el nombre de Luz en acción de gracias por haber infiltrado á Zinda la luz cristiana, y así como la niña, y por ella, fué bautizado el hogar donde nació «castillo de la luz», y por haber esa fé iluminado el alma virginal de Zinda quisieron ésta y Valero que el mismo nombre de su hija y su castillo iluminara á los navegantes su camino y adoptaron la piadosa costumbre de, en cuanto el Sol desaparecía, poner en la almena más alta una luz de tea que guiase sus pasos, indicándoles la entrada á la bahía donde poder refugiarse del temporal, y desde entonces fué designada por el nombre que hoy conserva de puerto de la Luz; fué aquel el primer faro de estas islas y cuantos navegantes circulaban por estos mares bendecían á aquellos corazones que aun extasiados en su mútua contemplación repartían sus dones de manera tan benévola.

II

No existe dicha igual, á la que Zinda y Valero disfrutaban repartiendo su adoración y dedicando su existencia á Dios, su hija y sus semejantes, y ajenos á todo lo demás, tranquilos y sosegados en su retiro, sin otra ambición ni ideal, no pudieron observar que cual el mar lamía y horadaba los cimientos de la roca del castillo, así las pasiones que habían sido causa de su destierro no se apagaron, y antes al contrario se encendieron más y más con furor, llegando las calumnias revestidas de datos positivos y precisos á los reyes de España, pues que aquel castillo, en sitio inaccesible, aquella luz que alumbraba las aguas, no podían ser otra cosa que el fundamento de una fortaleza para dominar aquellos territorios y señales con sus partidarios para apoderarse de los mismos en momento oportuno; y una triste noche, gentes de armas llamaron en nombre del rey á la poterna, se apoderaron de Valero, lo arrancaron de los brazos de su Zinda y de su Luz y con todos sus servidores fueron presos y conducidos á la nave que había de llevarle á dar cuenta de sus acciones ante la Majestad suprema.

¡Volveré, Zinda mía, triunfante de las viles calumnias que nos separan; que la luz que es nuestra guía se abrirá paso ante la Magestades Reales á quienes debo hacienda y vida! Mi ausencia ha de ser corta y otra vez, sin nubes que empañen nuestra dicha, disfrutaremos de nuestro amor, tranquilos y confiados. No abrigan temor alguno ni pierdas la fé en la justicia y sigue, cual juntos hacíamos, iluminando el camino á los bajeles, que al volver, la luz de nuestro castillo ha de ser el faro que me conduzca á vuestros brazos. Adios, valor y fé.

Increíble el sufrimiento que embargaba todos los sentidos de Zinda; la soledad en que se quedaba, espantosa; sin Valero, sin servidores, sin nadie más que su primitiva aya, entre cuyos brazos se había desarrollado su juventud, no tuvo fuerzas más

para decir una sola palabra, .. esperaré.

La nave se alejó y con ella la alegría de aquella mujer; las risas de la niña se trocaron en lágrimas, y aquel rostro placentero que parecía arrancado de un pedazo de cielo se cubrió de sombras y tristezas.

En cuanto el sol se inclinaba, Zinda, con su niña en brazos, se subía á la última almena del castillo, y allí, con la mirada perdida en el obscuro horizonte, cuidaba de la luz de su antorcha por si Valero volvía, y dectan los marinos que cruzaban por tales sitios que en aquellos tiempos la luz del castillo había perdido sus rojizos tintes convirtiéndose en claridad blanquecina de fuerza de penetración prodigiosa que clareaba los espacios permitiendo distinguir en todos sus detalles las ondulaciones de aquellas costas, no siendo otra cosa que la luz que irradiaba aquella niña vestidita de blanco, en cuya figura y gasas se reconcentraban todas las luces del firmamento y cual espejo portentoso devolvía con mágico poder la luz celeste de que estaba impregnada... asombro de Zinda que, reducida á carecer de todo, confiscados los tributos de Valero, ni tena tanta conque cumplir la voluntad posttrera de su amante dueño y presenciaba el milagro divino repercutido en la adoración de aquel pedazo de su alma. No faltaba, pues, el faro que había de conducir á Valero á su regazo y esperaba... esperaba siempre con la fé en todo su ser, sin darse cuenta del tiempo transcurrido...

III

Sonó la hora en que su corazón le anunciaba la proximidad de su esposo: era una noche horrible, el mar azotaba con violencia las entrañas de la montaña que retumbaba en sus cimientos; ruidos sordos subterráneos se percibían; el viento agitaba violentamente y con furiosa fuerza, hasta rasgarlas, las vestiduras de aquella figura angélica, fuertes chubascos oscurecían el firmamento... pero en él, á intervalos, se distinguía una luz, no se sabe á que distancia... era el bajel de Valero, que, inundado de gozo, vislumbró la claridad que rodeaba la silueta de su castillo... Allí estaban su Zinda y su Luz y allí impaciente guió su nave, sin enfriarla al puerto, para acercarse al habla y gozar de su ilusión antes de llegar á tierra, que el peligro que por ello corría estaba compensado con la satisfacción de adelantar algún tiempo su ansiosa mirada, y además en aquellos sitios propios, tan conocidos, no era posible escollar alguno. Se acercó, pues, y cuando pudo hacerse oír: ¡Zinda! ¡Luz! aquí me tenéis, soy yo; vuestro Valero que os trae su corazón henchido de alegría. Mi Rey y caí Señor mis servicios premió con largueza, cartas de donación traigo de extensos territorios. Nunca más volveremos á separarnos; iluminad todas las estancias del castillo, que allá voy á vuestros brazos!

Ciega de placer no veía Zinda el

Al verle cara á cara no sería posible dudar más. Se guardó muy mucho de enseñar el periódico á personas que pudieran reconocer fácilmente á su hijo. Tampoco dijo nada á nadie. Viéronla un día abandonar su aldea, pasando silenciosamente por delante de las miserables cabañas de los pastores de la montaña, sin responder á las preguntas que le hacían sus amigos. Así siguió su camino con la cabeza baja, envuelta en su largo abrigo de viuda que el viento de las alturas agitaba haciéndolo volar á manera de grandes y lúgubres alas. Atravesó la aldea de Zicavo, llevando bajo el brazo unas cuantas prendas de ropa para mudarse, envueltas en un paño. Así siguió caminando hasta llegar á la ciudad, y al día siguiente, se embarcó. En todas partes llamó la atención, y la señalaban unos á otros con el dedo; tan sombrío era su aspecto. Entregada por completo á sus pensamientos, dominada por las punzantes angustias de madre herida en lo más íntimo de su corazón, no veía ni oía nada. Hizo el viaje como en sueños; pero en uno de esos ensueños que era una pesadilla continua. Más de una vez se despertó durante la noche bajo la obsesión de sangrientas aterradoras visiones en las que imaginaba ver la cabeza de su hijo; del hijo de sus entrañas, tan acariciado é idolatrado, rodar por el tablado del cadalso.

Púsose en pie de una manera brusca la pobre madre. Con sus manos temblorosas y nerviosamente contraídas, se oprimió el corazón. Eran los gendarmes que conducían al acusado al despacho del juez. Lo comprendió así, y miró hacia la puerta con tenaz insistencia. Concentróse toda su vida en sus negros ojos, y una oleada de sangre que se le agolpó á la cabeza, coloró por un instante los pálidos pómulos de sus mejillas. Abrióse la puerta. Entró un hombre, al que conducía la pareja de gendarmes que le custodiaba. Al ver á aquella mujer, detuvose el recién llegado. Cecilia habíase sentado otra vez porque le faltaban las fuerzas para tenerse en pié, y ocultó la cara entre las manos como para no ver nada. Por su parte, Bernardo quedó en la actitud propia del hombre que ha recibido un golpe dado por la mano de un gigante en medio del pecho. Tambaleóse, porque las piernas se negaron á sostenerle. Sin el auxilio de los gendarmes, que se apresuraron á sostenerle, habíase caído al suelo rodando por el pavimento. —¡Y bien! ¡Qué es eso, valiente? La mujer no le miraba ya y Bernardo tuvo valor para pasar por delante de ella sin volver la cabeza. Cecilia no se movió siquiera. Era tan grande en aquellos momentos su in-

¿Bernardo? ¿No sería su hijo? Estaba en un error. Entonces se dijo que tan notable semejanza era inverosímil. Era imposible que dos hombres se pareciesen tanto y que tuviesen el mismo aire, iguales los ojos, y tan idénticos los rasgos de la fisonomía. Entró en el puesto, compró el periódico y fué á sentarse en el banco de un paseo público, donde lo leyó. Allí vió que el acusado había declarado llamarse Bernardo. Pretendía, además de esto, ocultar su nombre á todos, para que su familia no se muriese de vergüenza. Entonces ya no dudó, y se dijo que se trataba de su hijo, de su Juan. Juan, su hijo, un asesino! El periódico añadía unos cuantos detalles, de que se enteró el pobre mujer, que estaba calenturienta y temblaba. El nombre de Jorge de Heribaud, el de la víctima, no era completamente desconocido para ella. ¿Quién era? No lo sabía, y se dijo que más adelante lo recordaría. ¿Se trataba, pues, de su hijo? Dudaba de ello su amor maternal, y su mirada no podía apartarse del grabado del periódico, en el que se fijaba con tenaz insistencia. Habíase dicho que le interrogaba, y que esperaba una respuesta. Y era verdad que interrogaba; preguntaba á aquella fisonomía tan leal; interrogaba á los

Vapores con registro abierto

LA VELOCE
 NAVIGAZIONE ITALIANA A VAPORE
 Para la Guaira, Puerto Cabello, Puerto Colombia, Cartagena y Colón
 Saldrá de este puerto el día 6 de Septiembre el rápido vapor
CITTA DI GENOVA
 Admitiendo carga y pasajeros.
 Informará su agente, PEDRO RAVINA.—Norte, 45.
 Nota.—No se admitirán notas de embarque ni se expedirán pasajes después del día 4.

CHARGEURS REUNIS
 VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

PARA DUNKERQUE Y EL HAVRE
 Saldrá de este puerto el 3 de Septiembre el vapor
URUGUAY
 Admite carga y pasajeros.

Vapores correos de la Comp. Trasatlantica
 (ANTES A. LOPEZ Y C.º)
 Para Montevideo y Buenos Aires

El magnifico vapor español de gran porte
CIUDAD DE CADIZ
 Deberá salir de este puerto el 9 de Septiembre.
 Admite carga y pasajeros.
 Agentes, Juan La Roche.

THE UNION STEAM SHIP COMPANY
 PARA LISBOA Y SOUTHAMPTON
 El hermoso vapor inglés
ANGLIAN
 Se espera en este puerto el 1.º de Septiembre.
 Admite pasajeros de 1.ª y 2.ª clase.
 Tiene hueco para 100 toneladas de carga.
 Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES
 Saldrá de este puerto el 4 de Septiembre el rápido vapor
CONCORDIA
 Admite carga y pasajeros.

Saldrá para Dakar, Conakry, Sierra Leona, Grand Bassam, Cotonou, Libreville y Loango el día 15 de Septiembre el magnifico vapor
VILLE DE MACEIO
 Admite carga y pasajeros.
 Agentes, HARDISSON FRÈRES.

Vapores Trasatlánticos
 PINILLOS, SAENZ Y C.º DE CADIZ
 SERVICIO MENSUAL
 PARA PUERTO-RICO Y LA HABANA
 Saldrá de este puerto el 20 de Septiembre el vapor
MARTIN SAENZ
 Admite carga y pasajeros.
 Para más informes, dirigirse a su consignatario en esta Capital,
 AURELIANO YANES.

ANUNCIOS GENERALES

BANCO VITALICIO DE CATALUÑA
 Compañía General de Seguros sobre la vida á primas fijas
 DOMICILIO EN BARCELONA, ANCHA, 64

CAPITAL DE GARANTIA
 independientes de las reservas constituidas con las primas
 que han aportado los asegurados
10.000.000 de pesetas

Activo	15.337.928'87
Capital asegurado hasta 31 Diciembre 93.	87.949.791'93
Fondo de reservas.	4.178.676'62
Riesgos en curso	34.493.014'58
Importe de las primas cobradas en 1893.	1.304.347'72
Capitales pagados por siniestros »	749.654'21

Esta Compañía genuinamente española ha desarrollado sus operaciones en todas las provincias con el mayor éxito teniendo establecidas en ellas Delegaciones y Banqueros para atender á sus importantes negocios.
 Delegado en esta Provincia.
 D. ANTONIO LECUONA

AL COMERCIO
 En la Imprenta Isleña se hallan de venta Hojas de alcedo del 1 por 1000 para Puerto Franco.

Lorenzo Filpes
 CRUZ VERDE, 16.
 Vende el renombrado Vichy Catalán, en cajas de 25 botellas, á 21 pesetas la caja; botella una peseta.

Interesante á los pueblos
 En grandes condiciones de baratura, se hacen instalaciones de luz eléctrica en todas las provincias de España; bien con fuerza hidráulica, bien con motor de vapor, mucho más barato que por todos los sistemas conocidos.
 Dirigirse pidiendo y dando detalles, en Madrid, al Sr. Garcí-Fernández, Alcalá, 70.

LAS AGUAS MINERALES . NATURALES
VICHY CATALÁN
 Declaradas de utilidad pública por Real Orden de 5 de Marzo de 1883
 Sustituyen con ventaja á sus similares extranjeras
CURAN PERFECTAMENTE
 Las enfermedades del estómago, hígado, bazo, riñón, etc., etc.
SUPERAN Á TODAS DE UNA MANERA EVIDENTE
 Combatiendo las dispepsias ácidas y reumáticas, padecimientos intestinales crónicos, catarros de la matriz, cólicos biliosos, diabetes, hidropesias, flujos, etc.
 EMINENCIAS MEDICAS LO ATTESTIGUAN
 Pídase el VICHY CATALÁN en todas las farmacias, droguerías y depósitos de aguas minerales

Único representante autorizado para las Islas Canarias, don J. M. Ballester, Castillo, 61.—Santa Cruz de Tenerife.

SOBRES DE OFICIO.
 De venta en la Imprenta Isleña, Castillo 51.

PÍLDORAS
 del Dr. AYER
 Son la mejor
Medicina Casera
 CURAN EL
 Dolor de Cabeza, Estreñimiento, Dispepsia, Afecciones del Hígado.

Fáciles de Tomar, Puramente Vegetales.
 La delgada capa de azúcar, que cubre las Píldoras del Dr. Ayer, se disuelve tan luego de llegar al estómago, permitiendo assimilar la fortaleza de cada uno de los ingredientes. Como purgante, tanto para los viajeros como para el uso de las familias, las Píldoras del Dr. Ayer son las mejores del mundo.

Preparadas por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

PRIMER PREMIO EN LA
 Exposición Universal de Chicago de 1893.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Pills" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

Obras encuadernadas
 A PAGAR Á PLAZOS SIN FIADOR

Desde pesetas 2'50 en adelante
 Primer Diccionario General Etimológico de la Lengua española por Roque Barcia, 5 tomos encuadernados á pagar su importe desde 5 pesetas mensuales.
 CENTRO GENERAL DE SUSCRIPCIONES Y Encuadernaciones Norte 17

ACEITE de HOGG
 de HIGADO FRESCO de BACALAO, NATURAL, MEDICINAL
 El mejor que existe puesto que ha obtenido la mas alta recompensa en la EXPOSICION UNIVERSAL DE PARIS DE 1889

Recetado desde 40 AÑOS en Francia, en Inglaterra, en España, en Portugal, en el Brasil y en todas las Repùblicas Hispano-Americanas, por los primeros médicos del mundo entero, contra las Enfermedades del Pecho, Tos, Personas débiles, los Niños raquíticos, Humores, Erupciones del cutis, etc.

Es mucho mas activo que las Emulsiones que contienen mitad de agua, y que los aceites blancos de Noruega, cuya epuración les hace perder una gran parte de sus propiedades curativas.
 Se vende solamente en frascos TRIANGULARES. — Exijir sobre el envoltorio el sello de la Union de los Fabricantes.
 SOLO PROPIETARIO: HOGG, 2. rue de Castiglione, PARIS, Y EN TODAS LAS FARMACIAS

Casa de préstamos
 F. CLAVERIE Y C.ª
 PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN N.º 4
 También con entrada por la calle de la Candelaria

En la antigua y acreditada casa de D. Félix Claverie, se compra oro, plata, alhajas y objetos artísticos, facilitando también dinero sobre dichos artículos á precios módicos y en condiciones tan ventajosas para el público, que dudamos pueda hacersele competencia.
 Las operaciones se llevan á cabo, dentro de las mayores garantías y con la reserva más absoluta.
 Las horas de despacho son: de las siete de la mañana á las 5 de la tarde.

Nuevo taller de Zapatería
 DE JUAN ALONS RODRÍGUEZ
 Bctón de Rosa, 3

El dueño de este establecimiento ofrece al público sus servicios seguro de que las personas que le favorezcan con su clientela quedarán satisfechas no solo de la elegante confección del calzado sino también de la bondad de los materiales que emplea este taller.

CEMENTO PORTLAND
 Se acaba de recibir una partida, clase superior, y se vende á precios muy módicos.
 Darán razón, Compañía de vapores correos interinsulares, Marina número 11.

Guano Mineral ó Fertilizador
 PARA TOMATES Y PATATAS

Confeccionado escrupulosamente para el cultivo de los frutos que arriba se mencionan, la experiencia ha demostrado en estos últimos años que es el mejor y el que más pingües resultados dá en nuestros terrenos.
 Agencia y representación única
 Juan Croff, Marina 11.

Cebollino Palmero
 Se vende de la cosecha actual y se garantiza.
 Hijos de Juan Yanés.
 Sol 6.

Pipas vacías
 Se vende una partida de las mismas, madera de virginia y que han contenido vino de Oporto. Precio sumamente módico.
 Dirijase casa
 Juan Croff, Marina núm 11.

Interesantisimo
 á los cultivadores de tomates, y en general á todos los agricultores, oiticultores y floricultores

Acaba de recibirse en esta Capital el poderoso insecticida nombrado **Mixtura de Hamer** que destruye todo género de insectos como pulgón, oruga, piojos de videra etc., y es un remedio infalible contra Mildew, Vidium, Oidium y Peronospora.

Extingue también la enfermedad en la planta del tomate.
 Muestras, informes y detalles casa de los Sres. Hijos de Agustín Guimerá, únicos representantes en las Islas Canarias, Norte 47.

PÍLDORAS
 DE S.º S.º
 PÍLDORAS DE LOS S.º S.º
 D.º S.º S.º

En esta Capital, Farmacia de Rodríguez Nuñez, Castillo 32, y 34.

Fábrica de cerillas fosfóricas
 DE JOSÉ M. GOMEZ
 Laguna 54
 Santa Cruz de Tenerife

Las cajitas que se elaborarán en esta nueva fábrica merecerán la aprobación de cuantos los gasten por su buena calidad y bonitos dibujos.
 Precios, muy baratos.

Interesante
 Los chinchas y cucarachas se destruyen instantáneamente con la **Mixtura de Hamer**
 Para informes dirigirse á los señores hijos de Agustín Guimerá, Norte 47.

Tintas de Stephens

Blue Black
 Coping fluid.
 Trés-noir.
 Violet Black.
 Tinta para sellar.—Gomas.

De venta: Librería de A. Delgado Yumar, San Francisco 2.

Guano animal y natural
 Se recomienda á los agricultores por sus cualidades fertilizantes este guano que no esquilma el terreno.
 De venta en los almacenes de
 Hijos de Juan Yanés.
 Sol, 6.

Interesante lectura
 Regalos de valor
MARINA

EL ASERRADERO EN LA CERNAJA (Escenas de costumbres rusas)

Los aficionados á lecturas interesantes no deben perder la ocasión que se les presente de suscribirse á esta obra importante, que fué traducida á todos los principales idiomas y llamado la atención en toda Europa. En la Península se han expedido **Muchos miles de ejemplares**

A pesar de los gastos crecidos que la publicación de la obra requiere, la Casa da á cada suscriptor **TRES PRECIOSOS REGALOS** de un valor real y positivo, consistentes en

Tres cuadros oleográficos con magníficos marcos dorados, uno de ellos con reloj garantizado por 2 años.
 La obra completa consta de 60 cuadernos de á 32 páginas, de las cuales se dará una ó más entregas semanales, quincenales ó mensuales.
 Cada una al precio de 5 reales.
 La casa posee elegantísimas tapas para encuadernar la obra, de las cuales el corresponsal tendrá depósito.
 Los regalos serán repartidos á los señores suscriptores en la forma siguiente:
 El primer cuadro, con el cuaderno número 15.
 El segundo, con el id. id. 30.
 El tercero, con el id. id. 60.
 El suscriptor que pague toda la obra al contado la recibirá lujosamente encuadernada en dos tomos

SIN AUMENTO DE PRECIO
 El pago de las entregas tiene que efectuarse sólo al momento de recibirlas.

CENTRO DE SUSCRIPCIONES Norte, 17

Para veranear
 Se alquila una casa de campo próxima á la Cruz de Piedra.
 Informarán en la Laguna, calle de San Agustín núm. 7.

Papel de hilo, rayado. De venta en la Imprenta Isleña, Castillo, número 51.

IMPRENTA ISLEÑA DE HIJOS DE F. C. HERNÁNDEZ
 REGENTE, MANUEL F. GARCÍA
 Santa Cruz de Tenerife, Castillo, 51.